كتاب الدعوة

كتاب الدعوة (الإعلان)

المناقصة: [تجهيز اجهزة ثلاجات حفظ الدم /]

مناقصة رقم: [21/2019/6..... / الموازنة الجارية لوزارة الصحة]

رقم كتاب الدعوة: 6

١. تدعو [وزارة الصحة /البيئة /الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيمادیا)] مقدمي العطاءات المؤهلين لتقديم العطاءات المختومة للتعاقد [تجهيز اجهزة ثلاجات حفظ الدم الكمية (٨٥ جهاز) /]

٢. سوف تعتمد إجراءات المناقصة العامة في عملية العطاء حيث يسمح بالمشاركة لجميع مقدمي العطاءات من الدول المؤهلة قانونياً كما تم تحديده في وثيقة المناقصة.

٣. يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين ومن ذوي الأهلية القانونية الحصول على معلومات إضافية من /وزارة الصحة /البيئة /الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية(كيمادیا) / قسم الاعلام الدوائي والعلاقات العامة – الطابق الخامس مقر وزارة الصحة البريد الالكتروني dg@kimadia.iq الموقع الالكتروني لكيمادیا www.kimadia.iq] والاطلاع على وثائق المناقصة على العنوان أدناه من/ ٨:٣٠/ لغاية ٢:٣٠ /.

٤. على مقدمي العطاءات أن يستوفوا متطلبات المؤهلات بما في ذلك: / "سوف يعتمد"/ هامش أفضلية للسلع الطبية من المجهزين/المصانع المحليين. إن التفاصيل الاضافية يتم تحديدها في وثائق المناقصة (انظر الفقرة ٣٠/ الأفضلية المحلية من تعليمات الى مقدمي العطاءات والفقرة ٣٠ من ورقة بيانات العطاء/ المعدات والأجهزة الطبية).

٥. يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين شراء المجموعة الكاملة لوثائق المناقصة باللغة / "الانكليزية" و "العربية"/ عند تقديم استمارة تحريرية على العنوان أدناه وبعد تسديد الرسم غير القابل للاسترداد وبقيمة [يتم بيع المناقصات في الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (Kimadia) / القسم المالي / الطابق السادس وبمبلغ مليون وخمسمائة وخمسة وتسعون الف دينار للمفاتحة التي تبلغ قيمة عرضها مليون دولاراً أو اقل ومبلغ مليونان وخمسمائة وخمسة وتسعون الف دينار للعروض التي تبلغ قيمتها أكثر من مليون دولار وبعكس ذلك يتم إهمال العروض

- المعروض التي تصل من خلال البريد السريع فان المجهز مطالب بتقديم المبلغ المذكور أعلاه ويمكن قبول المبلغ بعد تاريخ الغلق بشرط أن تكون قبل البدء بدراسة العروض وبخلافه سيتم إلغاء العرض
- يحق لمقدم العطاء الذي سبق له الاشتراك في المناقصة المعاد اعلانها أن يقدم وصل الشراء السابق لها مع وثائق العطاء لمناقصة المعاد اعلانها وفي حالة تعديل اسعار شراء هذه الوثائق فيتحمل مقدم العطاء الفرق بين السعرين في حالة زيادة السعر ويرفق مع عطاءه الوصلين الاول و الثاني .
- / طريقة دفع هذا الرسم ستكون /نقداً/. سوف يتم ارسال وثائق المناقصة وكما مشار اليها في تعليمات منفذي العطاء.

٦. يتم تسليم العطاءات على العنوان ادناه عند او قبل [٢:٣٠ بعد الظهر/ ٤/ ٧/ ٢٠١٩]. سوف يتم رفض العطاءات المتأخرة. سيتم فتح العطاءات بحضور ممثلين عن مقدمي العطاءات الذين اختاروا الحضور شخصياً على العنوان ادناه في [٨/ ٤/ ٢٠١٩ /]. يجب على جميع العطاءات ان ترفق بضمان للعطاء بقيمة $ (5491

٧. العنوان المشار اليه سابقاً هو /وزارة الصحة / البيئة / الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيمادیا) /الطابق السادس / لجنة استلام وفتح العطاءات/ باب المعظم / بغداد /العراق
هـ: ٤١٥٧٦٦٧ , رقم هاتف النقال: ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤ ,
هاتف البدالة : ٨ , ٧ , ٥ , ٤١٥٨٤٠١ بدالة ذات أربعة خطوط .

جهة التعاقد: [وزارة الصحة /البيئة /الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيمادیا)]

سلطة التعاقد: [الصيدلاني مظفر علي عباس]

المنصب: [المدير العام / وكالة/رئيس مجلس الادارة /]

التوقيع: [ ]

التاريخ: [ ]

Invitation for Bids (IFB)

Tender Subject : **[supplying Blood Bank refrigerators qty 85]**

Tender No.: [21/2019/ 6/ M.O.H Current Budget.]

IFB Number: [6]

1-The *[Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances(KIMADIA)]* now invites sealed bids from eligible bidders for supply of [**supplying Blood Bank refrigerators qty 85**

2. Bidding will be conducted through the Open Tender (OT) procedures and is open to all bidders from Eligible Countries as defined in the Bidding Document.[2]

3. Interested eligible bidders may obtain further information from [Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 5th floor / MOH building , e-mail : dg@kimadia.iq] and inspect the bidding documents at the address given below & official from *[8:30 a.m. till 2:30 p.m].*

4. Bidders must fulfil qualifications requirements including: .[will be dependable] Margin of medical goods for the domestic bidders. The additional details have been defined in bid documents (see article no. 30/ domestic preference from Instructions to Bidders & article no. 30 / Bid Data Sheet (BDS) for the goods & medical equipment)

5.A complete set of Bidding Documents in [English & Arabic] may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fees[3] [***Tenders will be sold at the state company for marketing drugs and medical appliances (Kimadia)/ financial department / 6th floor , for the amount of one million & fife hundred & ninety fife IRAQI DINARS) for the offer values one million or less and (two million & five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the offer value more than one million dollar, otherwise the offer will be neglected.***]
- offers which are delivered by DHL , the bidder should pay the A/M amount & it will be accepted after closing date on condition that will be before starting studying the offers , otherwise , the offer will be neglected.

- the bidder has the right to submit the former purchase voucher in re-invitation (tender) with its documents In case the prices have been amended ,the bidder will pay the differences in prices in case the prices are increasing & should attached the offers with the first & second vouchers.

- The method of payment will be [Cash]. The Bidding Documents will be sent by [insert delivery procedure].

6. Bids must be delivered to the address below at or before *[2:30 p.m and 7/ 4/ 2019*]. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person [*or on-line*] to the address below at [8 / 4 /2019]. All bids must be accompanied by a Bid Security *(5491.$)*

7. The address referred to above is: [Ministry of Health / Environment/ The State Company for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 6th floor / receiving & opening offers committee / Bab Al-Moa'adham- Baghdad, Iraq]

TEL: 4157667
Mobil No. 07705419074
Operator No.4158401,5,7,8
Web.site : WWW.KIMADIA.iq , e-mail : Dg@kimadia.iq

Contracting Entity : Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA)

Contracting Authority: Ph. Mudhaffer.A.Abbas

Title: [Deputy General Manager /

Signature: [ ]

Date: [ ]

MINISITRY OF TRADE
GENERAL CONTRACTS DEPARTMENT

-ADVERTISEMENT

TENDER NO :- MOT /RICE/1 /2019
CLASSIFICATION NO. : 33 CURRENT BUDGET
DATE : 18 / 3 /2019

Iraqi Ministry Of Trade(MOT), General Contracts Department, is pleased to invite the qualified and experienced companies who have experience in supplying rice and have similar trading deals With Iraq or other Countries to participate in a tender for purchasing the quantity of (30,000) mt ±5% in minimum of rice from all origins according to the specifications adopted by Grain Board Of Iraq , and the final quantity will be specified by the buyer .Payment will be effected by LC.
The following should be noted :
-The qualified companies who want to obtain additional information should contact (General Contracts, Department) through it's official e-mails (high_mot@yahoo.com & g.contracts@mot.gov.iq) during the official working days of Tender period from(19 / 3 /2019 -25 /3 /2019) between 08:00 -14 :00 hrs BLT
A conference will be held on 24 / 3 /2019 in (General Contracts Department at Ministry of Trade / Minister's Office section in Almansour City – nearby Baghdad International Fair's building) to answer the inquiries of the participants in the tender

-The requisite qualification requirements:
- Offers must be accompanied by a bid bond or a certified check or bill of exchange provided that check or bill of exchange should be submitted attached to an official letter issued by the bidder and to be presented with offer. This letter has to mention that the submitted check or bill of exchange is a bond related to the said tender) issued through any Iraqi bank (inside Baghdad) depended by central bank of Iraq that mention the name & number of the above tender at the rate of 1% of the bid's value issued by the bidder only in favor of Grain Board Of Iraq. Bid bond must be valid for (35 days) starting from offers validities' expiry date .

Document Required From Iraqi Companies
- offer should be signed & stamped (original copy) .
- purchase bill of tender (original copy) .
- mention the full details of the company address (phone no . e- mail address – indicative points of the home address for the company's commissioner(The Standard Bids) director provided that the company should notify the contracting party of any change in it's address within 7 days of the date of change.
  - Id .
  - Habitation Card .
  - A letter of no objection from the State Authority of Taxes addressed to The Ministry Of Trade exclusively and should be valid until the end of the year .
  - Valid Trade Chamber ID ..
  - Submitting one or more of the following documents :Incorporation Certificate/ Foundation Contract / The Company's Internal System, Certified Recently By Companies Recorder Directorate In Ministry Of Trade .
  - Earninq profit Final financial statement for the last two years authenticated by an auditor and certified by the Iraqi Accountants and Auditors Union.

Not less than (2) executed contracts during the last (5-10) years as a similar trade dealings supported by confirmation of the concerned contracting parties

Document Required From Arabic And Foreign Companies
- Offer should be signed & stamped (original copy) .
- Purchase bill of tender (original copy) .
- Mention the full details of the company address (phone no . – e-mail address – indicative points of the home address for the company's commissioner director) provided that the company should notify the contracting party change in it's address within 7 days of the date of change.
- Submitting one or more of the following documents : incorporation certificate legalized by the Iraqi consul or who substitutes at the country of incorporation in addition with a translated copy to Arabic issued by a legal translation office or specialized & adopted section / foundation contract / the company's internal system , legally certified
- Earninq profit final financial statement for the last two years certified by an auditor
. Not less than (2) executed contracts during the last (5-10) years as a similar trade dealings supported by confirmation of the concerned contracting parties.

General conditions :
- Representative of Iraqi companies have to present dully official certified authorization for their representation according to law, and regarding Representative OF Arabic & Foreign Companies , they have to present legalized authorization by Iraqi embassy in the country of the company
- The bidders have to submit a proof of their previous dealing with export & import rice and are continuing their specialization activity for the last two years .
- The winner bidder of awarding should bear the publish and advertisement costs.
- Companies who are willing in purchasing tender's conditions (The Standard Bids) , they have to visit the General Contracts Department in the head quarter of MOT located in Baghdad / Almansour City – nearby Baghdad International Fair , and submit an official letter to obtain this tender's conditions against nonrefundable amount of 500,000 Iraqi Dinars.
- The bids to be delivered to the following address : (General Contracts Department at Ministry of Trade / Minister's Office section in Almansour City – nearby Baghdad International Fair) at the specified date (10:00 AM Iraq/ BLT on **26 / 3 /2019**) and offers are valid to reply up to **31 / 3 /2019**. Any bid with shorter validity shall be disregarded
- Bidders to submit the offer in a closed envelope sealed with the stamp of the company's name and marked with the tender's no. &name .These offers must be put in the tenders box in the Ministers office reception in the head quarter of MOT / Almansour City – nearby Baghdad International Fair) .
- Late bids will be rejected, and bids will be opened in attendance of bidders or their representatives who are willing to attend this process at the following address Ministers office reception in the head quarter of MOT / Almansour City – nearby Baghdad International Fair) . at the specified date 10:00 AM BLT /Iraq on **26 /3/2019.**
- The bidder has to fill out the 4th part of the standard bids , it should be submitted in a paper and sealed with the original stamp of the bidding company . In case the bidder un fulfilled with the requirement of the 4th part mentioned above , he will be disregarded .
The bidder has to submit a similar table of technical specification set forth in sixth part of the standard bids to clarify its compliance with the required specifications in addition to fill column (H) in the list of commodities & schedule of delivery table in the part mentioned _

Note :
- Ministry of Trade is un obliged to accept the lower prices.
- If the closing date to meet by chance or unexpectedly an official holiday in Iraq, then the closing date will be on the next day

advertisement can be founded in MOT"S Websites:
-websites: www.iragitic.com & www.mot.gov.iq
-and dg Market- tenders& Procurement Worldwide:www.dg markt.com

Acting for Manager Of General Contracts Department
Ministry Of Trade

وزارة التجارة
قسم العقود العامة

رقم المناقصة / MOT / RICE/1 /2019
رقم التبويب : ٣٣ الموازنة الجارية
تاريخ الإعلان: ١٨ / ٣ / ٢٠١٩

اعلان

يسر قسم العقود العامة في وزارة التجارة دعوة الشركات المؤهلة من ذات الخبرة والاختصاص في مجال تجهيز الرز ولديها اعمال مماثلة مع العراق او أي دولة اخرى للمشاركة في مناقصة لتجهيز مادة الرز بكمية (٣٠٠٠٠) طن (ثلاثون الف طن) ±٥% كحد أدنى من مادة الرز من كافة المناشئ وحسب المواصفات المعتمدة لدى الشركة العامة لتجارة الحبوب والكمية النهائية ستكون حسب خيار المشتري وان يكون الدفع بطريقة (اعتماد مستندي) مع ملاحظة ماياتي :-

- على مقدمي العطاءات المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاستفسار عبر البريد الالكتروني لوزارة التجارة /مكتب الوزير/ قسم العقود العامة على العنوانين التاليين (high_mot@yahoo.com & g.contracts@mot.gov.iq) خلال فترة الاعلان من تاريخ (١٩ / ٣ / ٢٠١٩ لغاية ٢٥ / ٣ / ٢٠١٩) الساعة ٨:٠٠ صباحاً بتوقيت العراق /بغداد ولغاية الساعة ٢:٠٠ ظهرا بتوقيت العراق /بغداد
- سيتم انعقاد مؤتمر خاص للاجابة على استفسارات المشاركين في المناقصة بتاريخ (٢٤ / ٣ /٢٠١٩) (بمكتب الوزير / قسم العقود العامة في مقر الوزارة الكائن في بغداد / المنصور / قرب بناية معرض بغداد الدولي / قاطع مبنى مكتب الوزير)
- متطلبات التأهيل المطلوبة :-

تقديم تأمينات أولية بموجب خطاب ضمان Bid Bond أو صك مصدق او سفتجة (على أن يرد الصك او السفتجة على كتاب رسمي من الشركة مقدمة العطاء ويرفق مع العطاء ويذكر فيه إن الصك او السفتجة هو تأمينات أولية تخص المناقصة) لصالح الشركة العامة لتجارة الحبوب صادرة من أي مصرف عراقي داخل بغداد معتمد من البنك المركزي العراقي بنسبة ١%من مبلغ العطاء ويتم ذكر اسم و رقم المناقصة في التأمينات المقدمة على أن تكون التأمينات الأولية نافذة لمدة (٣٥) يوم ابتداً" من تاريخ انتهاء مدة نفاذية العطاءات

يرفق مع العطاء المستمسكات التالية :

أولا : بالنسبة للشركات العراقية /
- يقدم العطاء موقع ومختوم (النسخة الأصلية) .
- إرفاق وصل شراء المناقصة (النسخة الأصلية).
- ذكر العنوان الكامل للشركة (رقم الهاتف ، البريد الالكتروني ، النقاط الدالة لسكن المدير المفوض للشركة) لاغراض المراسلات ضمن المواعيد المحددة في شروط المناقصة على أن يتم إشعار جهة التعاقد بأي تغيير يطرأ على عنوان الشركة خلال (٧) أيام من تاريخ حصوله .
- هوية الأحوال المدنية .
- كتاب عدم ممانعة من الهيئة العامة للضرائب معنون الى وزارة التجارة حصرياً ونافذ لغاية نهاية العام الحالي .
- بطاقة سكن .
- هوية غرفة التجارة للتجار نافذة .
- تقديم واحدة او اكثر من الشهادات الاتية (شهادة تأسيس الشركة /عقد تأسيس/ النظام الداخلي للشركة / مصدقة بتاريخ حديث من دائرة تسجيل الشركات في وزارة التجارة .
- الحسابات الختامية الرابحة للشركة مصدقة من قبل محاسب قانوني و مختومة من قبل نقابة المحاسبين والمدققين العراقيين للسنتين الأخيرتين .
- الاعمال التجارية المماثلة (عقود منفذة لا تقل عن عقدين)خلال الـ (٥-١٠) سنوات السابقة معززة بتأييد من جهات التعاقد المعنية

ثانياً : بالنسبة للشركات العربية والأجنبية :
- يقدم العطاء موقع ومختوم (النسخة الأصلية) .
- إرفاق وصل شراء المناقصة (النسخة الأصلية).
- ذكر العنوان الكامل للشركة (رقم الهاتف ، البريد الالكتروني ، النقاط الدالة لسكن المدير المفوض للشركة) لاغراض المراسلات ضمن المواعيد المحددة في شروط المناقصة على أن يتم إشعار جهة التعاقد بأي تغيير يطرأ على عنوان الشركة خلال (٧) أيام من تاريخ حصوله .
- تقديم واحدة او اكثر من الشهادات الاتية (شهادة تأسيس الشركة مصدقة من القنصل العراقي او من يقوم مقامه في بلد التأسيس مع نسخة مترجمة باللغة العربية لشهادة تأسيس الشركات من مكتب اوجهة معتمدة ومختصة /عقد تأسيس/ النظام الداخلي للشركة /مصدق قانونـــاً)
- الحسابات الختامية الرابحة للشركة للسنتين الأخيرتين مصدقة من قبل محاسب قانوني .
- الاعمال التجارية المماثلة (عقود منفذة لا تقل عن عقدين) خلال الـ (٥-١٠) سنوات السابقة معززة بتأييد من جهات التعاقد المعنية

ثالثاً : شروط عامة
- يجب أن يقدم ممثل الشركة تخويل رسمي بالمراجعة وفق القانون بالنسبة للشركات العراقية ، و مصدق رسميا من قبل السفارة العراقية في بلد الشركة بالنسبة لممثلي الشركات الأجنبية.
- تقدم الشركة ما يثبت بان لديها تعامل باستيراد وتصدير الرز وتكون مستمرة بنشاطها التخصصي للسنتين الأخيرتين.
- تتحمل الشركة الفائزة بالإحالة كافة مصاريف نشر الإعلان .

-بامكان الشركات الراغبة بشراء شروط المناقصة(الوثيقة القياسية) تقديم طلب تحريري الى العنوان المحدد في شروط المناقصة بعد دفع مبلغ (٥٠٠,٠٠٠) دينار " خمسمائة الف دينار غير قابلة للرد .
-يتم تسليم العطاءات الى العنوان الاتي (مكتب الوزير / قسم العقود العامة في مقر الوزارة الكائن في بغداد / المنصور / قرب بناية معرض بغداد الدولي / قاطع مبنى مكتب الوزير) في موعد اقصاه ((الساعة ١٠:٠٠ صباحا" بتوقيت العراق / بغداد من يوم الثلاثاء المصادف ٢٦ / ٣ /٢٠١٩ وتكون العروض نافذة للرد لغاية ٣١ / ٣ /٢٠١٩))وفي حالة تقديم مدة نفاذية اقل سيتم استبعاد العطاء
-يقدم العطاء في ظرف مغلق ومختوم مثبت عليه اسم ورقم المناقصة ويتم وضعه في صندوق العطاءات في مقر الوزارة / قسم العقود العامة ، وان العطاءات المتاخرة سوف ترفض ، وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الاتي (مكتب الوزير / استعلامات مكتب الوزير في مقر الوزارة الكائن في بغداد / المنصور / قرب بناية معرض بغداد الدولي) ليوم الثلاثاء المصادف ٢٦ / ٣ /٢٠١٩ الساعة ١٠:٠٠ صباحا بتوقيت بغداد /العراق
-على مقدم العطاء ملىء القسم الرابع من الوثيقة القياسية ويقدم ورقيا" ومختوم بالختم الحي للشركة مقدمة العطاء و في حال عدم التزامه بما تتطلبه الوثيقة القياسية بالقسم الرابع منها فأنه سيتم استبعاده
-على مقدم العطاء أن يجهز جدولاً مشابهاً للمواصفات الفنية المنصوص عليها في القسم السادس من الوثيقة القياسية لإيضاح كيفيه تطابقها مع المواصفات المطلوبة بالإضافة إلى ملئ الحقل (د) في جدول قائمة السلع وجدول التسليم في القسم المشار إلية أعلاه .

ملاحظات
-ان الوزارة غير ملزمة باوطأ العطاءات .
-اذا صادف يوم غلق المناقصة عطلة رسمية في العراق ، فيعتبر اليوم التالي موعدا لغلق المناقصة .
-بإمكان أيجاد الإعلان على المواقع الالكترونية للوزارة : www.iraqitic.com و www.mot.gov.iq
والموقع الالكتروني لمعلومات المناقصات والمشتريات الدولية Dg MarketWWW.dg : market.com

مدير قسم العقود العامة
في وزارة التجارة